

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.2/EM.19/1
5 July 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك
اجتماع الخبراء المعني ببناء القدرات الإنتاجية
جنيف، ٤-٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

أولاً - جدول الأعمال المؤقت*

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- بناء القدرات الإنتاجية
- ٤- اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يُوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- ٢- يرد في الفرع الأول أعلاه جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء. وسيُتاح برنامج مفصّل قبل انعقاد الاجتماع بأسبوع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه.

TD/B/COM.2/EM.19/1

* قُدِّمت هذه الوثيقة في التاريخ المذكور أعلاه نتيجة التأخّر في تجهيزها.

البند ٣: بناء القدرات الإنتاجية

٣- ينص توافق آراء ساو باولو الذي اعتمد في الأونكتاد الحادي عشر (TD/B/410) على أن أحد الأهداف الرئيسية لعمل الأونكتاد هو "مساعدة البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً، في تصميم وتنفيذ سياسات فاعلة لبناء القدرة الإنتاجية والقدرة التنافسية الدولية، على أساس المعالجة المتكاملة لقضايا الاستثمار، ومسؤولية الشركات، ونقل التكنولوجيا والابتكار، وتنمية المشاريع وتيسير الأعمال التجارية (بما في ذلك النقل وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات)، والقدرة التنافسية، والتنوع والقدرة التصديرية، من أجل المحافظة على مستوى عال من النمو وتعزيز التنمية المستدامة". وفي هذا السياق، قررت لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك (في دورتها العاشرة التي عُقدت في جنيف في الفترة من ٦ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦) أن تعقد اجتماع خبراء بشأن بناء القدرات الإنتاجية.

٤- إن إحدى السمات المشتركة بين البلدان التي نجحت في بناء القدرة الإنتاجية أنها جمعت بين التوجه نحو التصدير وانتهاج سياسات فاعلة موجهة نحو تشجيع الاستثمار الإنتاجي ونقل التكنولوجيا وتنمية المشاريع وتوطيد سلاسل الإنتاج. وتشمل سياسات القدرة التنافسية سياسات التكنولوجيا والابتكار، وسياسات الاستثمار وتنمية المشاريع، والسياسات الموجهة نحو تشجيع التنوع وتوطيد تجمعات المشاريع، فضلاً عن إدماجها في سلاسل القيمة العالمية. وتُركّز هذه السياسات بصفة رئيسية على جانب العرض في الاقتصاد.

٥- وسيبحث اجتماع الخبراء السياسات والنهج التي نجحت في بناء القدرة الإنتاجية والقدرة التنافسية الدولية في البلدان النامية، بما في ذلك برامج المساعدة. ويشمل ذلك السياسات الخاصة باجتذاب الاستثمار الأجنبي المباشر والسياسات التكميلية في مجال التكنولوجيا فلا ابتكار، بما في ذلك سياسات تنمية المشاريع، من أجل تعزيز فوائد الاستثمار الأجنبي المباشر. ويشمل أيضاً الحاجة إلى تدعيم العلاقة بين المساعدة الإنمائية الرسمية والاستثمار الأجنبي المباشر. وسيركز اجتماع الخبراء على المعالجة المتكاملة للمجالات السياساتية وتناسق السياسات، بهدف تعزيز التنمية القائمة على قاعدة عريضة والإسهام في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وينبغي للأونكتاد أن يساهم بخبراته المستمدة من استعراضات سياسات الاستثمار، ومبادرة "الاستثمار في السلام"، وغير ذلك من أوجه المشورة في سياسات الاستثمار ذات الصلة.

٦- وستُتيح عروض الخبراء تحسين فهم السياسات التي يمكن أن تساهم في نجاح بناء القدرات الوطنية، والشواغل الرئيسية للبلدان النامية في هذا المجال من منظوري الاستثمار والتنمية. وفي هذا الصدد، سينظر اجتماع الخبراء في شواغل وقضايا التنمية التي تُواجهها البلدان النامية في سعيها إلى بلوغ الأهداف الوطنية المتصلة بالاستثمار الأجنبي المباشر ومجموعة الفوائد المرتبطة به، بما في ذلك القدرة التنافسية للمشاريع، والتكنولوجيا، والمعارف الإدارية، وأفضلية الوصول إلى الأسواق العالمية من أجل بلوغ الأهداف الإنمائية.

٧- وتيسيراً للمناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا. وبالإضافة إلى ذلك، يُدعى الخبراء إلى إعداد ورقات موجزة عن موضوع المناقشة. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

٨- وقد يرغب الخبراء في الرجوع إلى استعراضات سياسات الاستثمار التي أجراها الأونكتاد. ويمكن تنزيل التقرير من موقع الأونكتاد الشبكي (www.inctad.org/ipr).

٩- وقد يرغب الخبراء أيضاً في الرجوع إلى تقرير أقل البلدان نمواً لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات الإنتاجية. ويبحث هذا التقرير العمليات الأساسية التي يتم من خلالها تنمية القدرات الإنتاجية في أقل البلدان نمواً، ويقف على المعوقات الرئيسة التي تعترض هذه العمليات، ويحدد بعض الأولويات السياسية للتغلب على هذه المعوقات. ويمكن تنزيل التقرير من موقع الأونكتاد الشبكي (www.inctad.org/ldcr) بعد الساعة ١٧/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦.

الوثائق

بناء القدرات الإنتاجية. مذكرة قضايا مقدمة من أمانة الأونكتاد. TD/B/COM.2/EM.19/2
تقرير أقل البلدان نمواً لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات الإنتاجية. UNCTAD/LDC/2006
البند ٤: اعتماد تقرير الاجتماع

١٠- سيُقدّم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك في دورتها المقبلة. وقد يرغب اجتماع الخبراء في أن يأذن للمقرر بأن يُعدّ، تحت إشراف الرئيس، التقرير النهائي بعد اختتام الاجتماع.

مساهمات الخبراء

يُدعى الخبراء الذين تُعيّنهم الدول الأعضاء إلى تقديم ورقات موجزة (نحو خمس صفحات) كمساهمات في أعمال الاجتماع. وينبغي تقديم هذه الأوراق إلى أمانة الأونكتاد قبل بدء الاجتماع. وهذه الأوراق، التي تستند إلى ما اكتسبه الخبراء والقطاع الخاص من خبرات، ستُتاح في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

ويُرجى من الخبراء تقديم ورقاتهم قبل حلول ١ آب/أغسطس ٢٠٠٦ إلى: Ms. Fiorina Mugione, Chief, Enterprise Competitiveness Policies, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland, Fax: +41 22 907 0197, .email: fiorina.mungione@unctad.rog
